





## Contact régional pour la protection des victimes

- Fiche d'information annexe -

Vous avez la possibilité en tant que victime d'un délit **de faire activement valoir vos droits et de bénéficier d'une assistance**. À cet effet, vous pouvez recevoir de l'aide de **plusieurs associations d'aide aux victimes**. Nous souhaitons par le biais de cette brochure **vous faciliter l'accès aux possibilités d'aide** et de soutien qui vous sont offertes dans notre région. Contactez nos services sur internet ou appelez-nous!

Institutions	Fonctions	Contacts
<p><b>Stiftung Opferhilfe</b> Opferhilfebüro Osnabrück</p> <p>bureau d'assistance aux victimes à Osnabrück</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prise en charge psycho-sociale et conseil</li> <li>• Médiation en vue d'obtenir d'autres offres d'aide et de conseil renforcées</li> <li>• Accompagnement aux rendez-vous auprès de la justice, des autorités, des avocats, et chez le médecin</li> <li>• Assistance dans le remplissage de vos formulaires et demandes</li> </ul>	<p>Goethering 30 , 49074 Osnabrück Tél : 0541-315-3951</p> <p>Adresse email : <a href="mailto:martina.schaefer@justiz.niedersachsen.de">martina.schaefer@justiz.niedersachsen.de</a> <a href="mailto:jessica.beier@justiz.niedersachsen.de">jessica.beier@justiz.niedersachsen.de</a></p> <p>Site web : <a href="http://www.opferhilfe.niedersachsen.de">www.opferhilfe.niedersachsen.de</a></p>
<p><b>Weisser Ring e.V.</b> Bureau Osnabrück</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Conseil ciblé et encadrement individuel</li> <li>• Aide pour s'aider soi-même</li> <li>• Soutien financier</li> <li>• Médiation en vue d'obtenir d'autres offres d'aide et de conseil renforcées</li> <li>• Accompagnement aux rendez-vous auprès de la justice, des autorités, des avocats, et chez le médecin</li> <li>• Assistance dans le remplissage de vos formulaires et demandes</li> </ul>	<p>Tél. : 0151-11740244 + Tél. 116006</p> <p>Adresse email : <a href="mailto:info@weisser-ring.de">info@weisser-ring.de</a></p> <p>Site web : <a href="http://www.weisser-ring.de">www.weisser-ring.de</a></p>

<p><b>Polizeiinspektion Osnabrück</b> Chargée de l'assistance aux victimes</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Conseil et médiation vers les services spécialisés dans l'aide aux victimes</li> </ul>	<p><b>Monika Holtkamp</b> Tel.: 0541-327-2043</p> <p>Adresse email : <a href="mailto:monika.holtkamp@niedersachsen.de">monika.holtkamp@niedersachsen.de</a></p> <p>Site web : <a href="http://www.pd-os.polizei-nds.de/startseite">www.pd-os.polizei-nds.de/startseite</a></p> <p><b>Melanie Stolze</b> Tel.: 0541-327-2048 E-Mail <a href="mailto:melanie.stolze@polizei.niedersachsen.de">melanie.stolze@polizei.niedersachsen.de</a> Homepage:  <a href="http://www.osnabrueck-gegen-gewalt.de">www.osnabrueck-gegen-gewalt.de</a></p>
<p><b>Autres institutions</b></p> <p>Osnabrück</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Services publics d'information destinés aux femmes</li> <li>• Centre de protection de l'enfance</li> <li>• Travail d'aide et de conseil effectué auprès des auteurs de violences</li> </ul>	<p>Homepage: <a href="http://www.osnabrueck-gegen-gewalt.de">www.osnabrueck-gegen-gewalt.de</a></p>